

Amatl tlen ictematiltia tlen amacah uilis quintzacuiluilis in masehualten ihcuac quinpihpinah tiquiahcameh

Versión en náhuatl



Tlen ihcuiliutoc itich nin amatl

Tleca omochiu nin amatl	65
Tlen amo uilis acah tetzacuululis ihcuac sequinpihpina in tiquiahqueh	67
Tlen amo uilis acah tetzacuululis ihcuac sequinpihpina tiquiahqueh	67
Tlen amo uilis acah techzacuululis ihcuac itquinpihpinah tiquiahqueh nochtin tlen itchanchiua itich in tlali México	67
¿Aqui queh in tlatlamanten maseualten?	67
Tlen amacah uilis quintzacuululis in maseualten ihcuac quinpihpinah tiquiahcameh	69
Nochtin ittlatlamanten non amacah uilis icpatlas	70
Amacah icpia tleca icchicoitasqueh	70
Nochtin uilis icpihpinasqueh tlen icniquisqueh	71
Amacah uilis ictzacuululis se tocnui mamoteneua inohma mactematilti yeh maseual	71
In maseualten mayeh tlatatl uan siuatl icpia tlen quinpaleuis in tiquiahcatlanauatil	71
In masueualten uilis tehuantisqueh itich tlen ichiua in tiquiahqueh	72
Amacah uilis tetzacuululis masetlahto maseualtlahtol	73
Naquin uilis isqui itich tiquiahcayotl	74
Ihcuac moteixpantiah icpaleuia acah ica tlen amacah uilis quintzacuululis ihcuac quinpihpinah tiquiahqueh	75
¿Tlenoh uilis icchiasqueh in maseualten ihcuac acah amo iclepanita tlen amacah uilis tetzacuululis ihcuac sequinpihpina tiquiahqueh?	78

Ic se. Aquih tiquiuhqui uilis tlayectlalis ihcuac quinpihpinah tiquiuhqueh	78
Ic ome. Tiquiuhcayotl Tribunal electoral tlen ompa tlanauatihtoc noso itich in estado	79
Ic yeyi. In tiquiuhcayotl Sala Regional del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación	80
Ic nauí. In tiquiuhcayotl tlen itoocaa Sala Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación	80
Se tlanonotz ica tlen opanoc sican campa in tiquiuhcayotl otlapaleuih innauac in tocnian maseualten ipampa tlen oquintzacuilulayah ihcuac oquinpihpinyah tiquiuhqueh	81
¿Tlenoh opanoc Cherán?	81
SUP-JDC-325/2014. Tlen omochiu San Jacinto Yaveloxi, itich municipio tlen poui Santiago Choápam	82
Aquihqueh tiquiuhcayomeh tlapaleuiah ipan in maseualten ihcuac acah amo ictlepanita tlen amacah uilis tetzacuilulis ihcuac sequinpihpina tiquiuhqueh	84
In tiquiuhcayotl tlen itoocaa Instituto Nacional Electoral	84
In tiquiuhcayotl tlen itoocaa Fiscalía Especializada para la Atención de Delitos Electorales (Fepade)	84
In tiquiuhcayotl tlen itoocaa Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación	85
In tiquiuhcayotl tlen itoocaa Defensoría Pública Electoral para Pueblos y Comunidades Indígenas	86

Tleca omochiu nin amatl

México semeh in tlalmeh campa tentoc mic maseualtlayoluil, non ohcon, nic tentoc mic maseual altipetl itich. Itich macuil tocnui se uilica mopoua queh maseual uan poui itich semeh in yeyi poual uan ome pantli maseualispan (ica nochi quemeh 26 millones tocnian) Uan ninqueh tocnian panoua tlahco tlahcouah semeh in 364 tlatlamantli tlahcol tlen ualyoli itich in yeyipoual uan chicueyi maseualistlahcol uan ualeuah itich in mahtlactlanse tlaniluatl campa ualeua intlahcolten.¹

In tiquiahcayotl icpia tlen tlapaleuis ipan in maseual, non yehua semeh tlen tlayacantoc itiquiu. Ica non in Tlayacantoctiquiahcatlanauatil iuan ocsiqui tiquiahcatlahcuilol itich ocsiqui tlalmeh uan tlen México ictlepanita, nonqueh tlahcuilolten tlapaleuiah ipan in maseual uan icnauatiah in tiquiahcayotl matlapaleui yec, uan ohcon cuali mayechchanchiuacan in maseualten.

Intiquiahcayotl tlen itoocaa Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación itich poui quinpaleuis naquin amo uili mopaleuiah inohmah, ica non ictemoua uan icchiutoc tlen sa chualis tlen tlapaleuia ipan in maseual tocnian itich in maseualtipemeh. Siqui tlen iccniutoc yeh nin: Icchiua mactlepanitacan in tiquiahcatlanauatil tlen tlanauatia impan, oquichiu in tiquiahcayotl tlen itoocaa Defensoría Pública Electoral para Pueblos y Comunidades Indígenas, uan mic tlen sa chualis uan tlahcuilol tlen quintlahcouia uan quinpaleuia quemeh nin amatl tlen ictematiltia tlen amacah uilis quintzacuiluilis in maseualten ihcuac quinpihpinah tiquiahcameh.

Nin tlahcuilol ictematiltia uan icteahscamatiltia cuali, tlenoh uilis icchiasqueh uan quenih mopaleisqueh in maseualten ihcuac quinpihpinah tiquiahqueh. Icteahscamatiltia itich tlenoh uili tlapaleuiah nonqueh tlanauatilten uan ictematiltia quenih secchias tla acah amo quintlepanita nonqueh tlanauatilten uan canih moniqui semoteixpantis. Noiuqui ihcuiliutoc itich nin amatl quenih cuali sequicuis in tlanauatil uan ohcon matepaleui yec itich tlen amacah uilis tetzacuuilulis.

¹ Nin moana itich in amatl *Catálogo de las Lenguas Indígenas Nacionales: Variantes lingüísticas de México con sus autodenominaciones y referencias geoestadísticas* tlen oquichiu in Instituto Nacional de Lenguas Indígenas, uan omoteixpanti itich in Diario Oficial de la Federación itich in 14 tlapoual enero itich 2008.

In tiquiahcayotl Tribunal Electoral, motemaca tlapaleuis yec uan cuali itich nochi tlen amacah uilis quintzacuiluilis in maseualten ihcuac quinpihpinah tiquiahcameh. Ica non icchiua nin amatl tlen ica icchia tlapaleuis itich nochi non, uan ohcon sannoiuqui quinpaleuis in maseualten amo maquinchicoitacan uan ohcon mauilican mateuantican itich nochi tlen icpia tlen quitas ihcuac quinpihpinah tiquiahcameh, uan ohcon acmo mai techicoitalis itich nochi non.

Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación

Tlen amo uilis acah tetzacuuluilis ihcuac sequinpihpina in tiquiuahqueh

Tlen amo uilis acah tetzacuuluilis ihcuac sequinpihpina tiquiuahqueh

Tlen amo uilis acah techtzacuuluilis ihcuac itquinpihpinah tiquiuahqueh nochtin tlen itchanchiua itich in tlali México

In Tiquiuahcatlanauatil itich in tlanauatilten 34 uan 35 quimixmati queh tlacah uan siuameh mahsiqeh tlen yocahxithiqueh caxtolomeyi xiuitl, ninqueh tocnian uilis yaquinpihpinasqueh queh tiquiuahcameh uan icpia tlen isqueh tocnian tlen cuali ninninimilis uan onesqueh itich nin tlali.

In Tiquiuahcatlanauatil ictematiltia tlen amacah uilis quintzacuuluilis ihcuac quinpihpinah tiquiuahcameh nochi naquin poui itich in tlali México, uan non, yeh yeh nin:

- Quinpihpinasqueh tiquiuahcameh
- Icpihpinasqueh queh tiquiuahqui tla amo itlah ixtlatzacuil cah ipampa itlah tiquiuahcatlanauatil
- Mosintilis iuan ocsiquin tla icniqui tlamatlanis itich itlah tiquiuahcayotl
- Amacah uilis ictzacuuluilis iclahtlanis itlah inauac tiquiuahqueh
- Icpihpinas tlen quitas ocachi cuali ihcuac in tiquiuahqueh iclahtlanis itlah tlen icpia tlen quitas iuan nochtinten

In tlanauatilten tlen omochiuqueh itich ocsiqui tlalmeh uan tlen México quintlepanita noiuqui tlanauatiah nochi tocnia **uilis ictematiltis tlen icyoluia ipampa itlah noso aca tiquiuahcayotl uan amacah ictzacuuluilis, san noiuqui uilis mosintilis iuan tiquiuahcatlayoluil tlen yeh icuilitas noso icniquis.**

¿Aqihqueh in tlatlamanten maseualten?

In altipemeh maseualten *“yeh naquin ualeuah itich in maseualtipoyotl tlen yocatca achtah ihcuac ayamo oehcoyah naquin ocmoyohcaticoh nin tlali,*

masequihto tlen oc icpiah queh inyohca quen ochanchiuayah in tocnian yauehcau, quen tlayoluiah, quen motiquipanouah, quen moita. Uilis icpiasqueh oc nochi noso sa itlah tzocotzin”

Tlen chanchiuah queh maseualten “*yeh naquin sansican moitah uan sanse cateh itich quen motiquipanouah, quen tlayoluia uan chanchiuah sansican uan nintiquiuahcauan quinpiphinah quen yehuan octlahihqueh ohcon quen nintlayoluil”*. Tlanauatil 2° tlen cah itich in Tiquiuahcatlanauatil México.



Tlen chanchiuah queh maseualten itich in tlali México ihquin mixmatih:

- Icsepanpiah se tlali tlen oquimaxcatihqueh yauehcacu.
- Motlahtolsintiliah itich tlen icchiasqueh uan non icchiuah ihcuac sansican monichicouah.
- In tocnian uili quintlatiquitiah maican tlayacanqueh itich tlatlamantli tiquitl tlen tlamatlanis ompa itich nimaltipeu.
- In sepantiquitl faena non moniqui nochtin icchiasqueh uan ictiquitiliah nimaltipeu; uan
- Nimiluiuan uan tlen sa ihmachtilis tlamatlani mosintiliah sansican.



Tiquiahqueh maseualten itich se tlanonotz.

Tlen amacah uilis quintzacuilulis in maseualten ihcuac quinpihpinah tiquiahcameh

In tiquiahcayotl Organización de los Estados Americanos yec ictematiltia icpia tlen ictlepanitasqueh in tlanauatil tlen tlapaleuia itich in maseualten nic non yehua tlen techpias itnochtin itich in tlatipac ica cuali mayeh axan uan satapan. Tla itquinpaleuia in maseualten non tlamatlani itich intoaltipeuan moteixpantiah cualtzin uan sansican moscaltiah ica tlatlamantli incualtzinyo.

In tiquiahcaamatl tlen itoocaa Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas ihcuiliutoc itich nic in maseualten simi yoqintlahyouiltihqueh ipampa naquín oualahqueh ocmoyohcaticoh nin tlali uan nochi tlen yehuan ocpiyayah itich, uan ictoua non amatl ica non axan amo uilih moquitzteuah in maseualten ohcon quen omoniquisquia isqueh.

Ica non, moniqui ittlepanitasqueh uan itteixmatiltisqueh tlen acmo moniqui quintzacuilulisqueh in maseualten, mayeh itich in tiquiahcayotl, quen motiquipanouah, quen mosepanuicah, nimihmachtillis, nintlaniltoquilis, quen youalpanotahqueh uan ninmaseualtlayolulilis.

Itich nochi non motlachicaulia in tlanauatil tlen tlapaleuia itich in maseualten uan ohcon uili tehuantih itich tiquiahcatlanauatil tlen mochiua. Yehuan uilis teuantisqueh ica nintlayacancauan, noso quen yehuan mihmatoqueh teuanti itich ninqueh tlanonotzten.



Siameh maseualten teuanti itich tiquiahcatlanonotz.

Axan mattlahtocan ica tlen amacah uilis quintzacuilulis in maseualten ihcuac quinpihpinah tiquiahcameh, nochi non yeh nin:

Nochtin ittlatlamanten non amacah uilis icpatlas

Nin yen ahsicamatilis nic nochtin ittlatlamanten quen itchihchiutoqueh uan itmosepanuicah, itich in ihmachtelisten, tlahtolten, tlaniltoquilis uan quen itmotiquipanouah. Uan nic sansican itchanchiuah itich se tlali moniqui itmosepantlepanitasqueh itich nochi mayeh itich tiquiahcayotl, quen itmotiquipanouah uan quen itmosepanuicah.

Amacah icpia tleca icchicoitasqueh

In tlanauatil teniquilia **masequinyequita nochtin cuali uan yec** nochtin in maseualten, uan amo sansimi amo tecauilia masequinchicoita ipampa nintlahtol, noso quen tlaquemih, noso quen chanchiuah non mai san se noso sansipa se altipetl.

Nochtin uilis icpihpinasqueh tlen icniquisqueh

In tlanauatil quincaulia in maseualtipemeh mauilican san yehuan innohmah **mamoitacan** tlen ictosniqui:

- Uilis ictlacamatisqueh tlanauatil tlen yehuan innohmah ictlaliah tlen icpia tlen quitas iuan quenih mosepanuicah, quenih motiquipanouah, quienih quinpihpina tiquiuahqueh, uan quenih chanchiuah.
- Uilis moyectlalisqueh innohmah itich itlah ixnamictli uan uilis quinpihpinasqueh innohmah nintiquiuahcauan.
- Uilis ictasqueh tlenoh poliui itich nimaltipeu uan yehuan innohmah concauisqueh tleyasa tiquitl.
- Uilis icpaleuisqueh uan tiquitisqueh icyolitisqueh ninmaseualyo tlen quinteixmatiltia.
- Uilis quinpihpinasqueh tiquiuahqueh naquín pouisqueh itich in tiquiuahcayotl itich in ayuntamientos.

Amacah uilis ictzacuiluilis se tocníu mamoteneua
inohma mactematilti yeh maseual

Nochi **tocniú noso altipetl uilis inohmah moteneuas maseual**. Nin uilis icchluas nic icpia itlah tlen icsintilia iuan in maseualten, non mai yeh nic quen tlayoluia, ipampa nitlahtol, ipampa niyauehcautahuan, noso ipampa itlah ocse. **Ninqueh tocníuan uilis moteixmatilitis queh pouih itich se maseualtipetl**; amacah uilis quintzacuiluilis non mai tiquiuahqui noso aquíyasa mai. Se tocníu uilis mopouas maseual sayeh ica nitlaniquilis.

In maseualten mayeh tlatatl uan siuatl icpia
tlen quinpaleuis in tiquiuahcatlanauatil

In tlapaleuilis tlen ictemactia in Tiquiuahcatlanauatil yehua tlen ica uilih chanchiuah ica yec in tocníuan, ica non moniqui ityecahsicamatisqueh. Quemanian moniqui semoteixpantis inuac acah tiquiuahqui tlen uilis tepaleuis. In tlapaleuilis moniqui mochiuas amo ica techicoitalis inuac in tiquiuahcatlanauatil. Naquin tepaleuiah moniqui cahsicamatisqueh nic in maseualten oclamantli quen tlayoluia, quen

chanchiuah, quen motiquipanouah; uan micpa noiucui icpia tlen quitasqueh nic miqueh amo uili mopaleuih innohmah ipampa nic tla siuatl, ipampa canih ualeua, tla amo icpia tomin, noso itlah tlen ica icchicoitah, nochí non moniqui mihcuanis uan ohcon isqui se tlapaleuilis tlen milauac.

¿Otmatia?

In tiquiuhcayotl *Sala Superior*, ohcon quemeh icnauatia in Tiquiuhcatlanauatil, quinnauatia in tiquiuhcayomeh (tribunales) matlayectlalican niman uan amo ica techicoitalis ohcon quemeh tenauatia in tiquiuhcatlanauatil.

In tlapaleuilis innauac in maseualten itich tlanonotz tlen icpia tlen quitas iuan ihcuac quinpipinah tiquiuhqueh, icpia tlen quitas iuan nin:

- In tribunales icpia tlen tlayectlalisqueh uan tla yotlayeecoqueh ictemactisqueh tiquiuhcaamatl campa quihtohtos tlenoh omoyectlalih;
- Icyectlalisqueh tleyasa ixnamictli;
- Ictematiltisqueh tleca ohcon otlayectlalihqueh; uan
- Ictemactisqueh tiquiuhcaamatl tlen ictematiltia tlahtlami nochí.

Ihcuac icchiua cuali nitiquiu in tiquiuhqueh tlayectlalaníh moniqui motas ica tlayectlalilis yec uan ictematiltis quen macahsicamatican nochtin amo ica cuahcual tlahtol tlen amo moniqui.

In masueualten uilis tehuantisqueh itich tlen ichiuh in tiquiuhqueh

In tiquiuhqueh icpia tlen quinquisqueh in maseualten itich nochí tlanonotz tlen icpia tlen quitas iuan, non mai itlah tlen icpia tlen quitas iuan tiquiuhcayotl, que mosepanuicah in maseualten, quen motiquipanouah, quen tlayoluiah. In tiquiuhqueh icpia tlen quintlahtlanisqueh in maseualten uan quinquisqueh itich nochí tiquitl noso chiuahis tlen icpia tlen quitas iuan in maseualten. Nochí non moniqui mochiuas achtoh ihcuac ayamo icpeualtia in tiquitl, uan ohcon in maseualten mactooacan tla quemah inpaquilis mamochiua non noso amo.

Nochí nin tlahtlanilis icpia tlen mochiuas quen icnamiqui, masequihto ihcuac sansican monichicouah uan mononotza motlahtolsintiliah, ohcon quemeh icchiuah nican México.

¿Otmatia?

In maseualten altipemeh icpia tlen quintlepanitasqueh ipampa ninmaseualtlahtol ihcuan in tiquiuhqueh quintlahtolanah.

Masequihto moniqui quincuasqueh matlahtocan ica ninmaseualtlahtol tlen quicuih itich nimaltipeu.

Sannoiuqui naquin tlahtos ihcuac nichicautoqueh moniqui tlahtos ica in maseualtlahtol.

Amacah uilis tetzacuilulis masetlahto maseualtlahtol

Nic itniquih itquinpaleusqueh in maseualten uan amo itcauasqueh mapohpoliucan in maseualtlahtolten yehyeh mayolican, in Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación yoctlahih moniqui ihcuac moteixpantiah ica itlah moniqui in tiquiuhqui ictemos acah naquin icteahsicamatiltis itich in coyotlahtol tlen ictoua in maseual. Uan non mochiuas nochipa ihcuac moniquis.

Ohcon omochiu itich in xiuitl 2014 uan 2015, ihcuac in TEPJF octlahtlan inauac in Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (Inali) mactemo naquin icteahsicamatiltis tlen intiquiuhqueh ocyectlahihqueh uan mactematiltican ica ninmaseualtlahtol in altipemeh aquiuhqueh omoniquia icmatisqueh non. Uan ohcon omochiu ica quen yehuan quinmatiltiah itlah chicaoac iccaquistiliah tiposten tlen uehcapan quintlalah.

¿Otmatia?

In tlen achtoh maseualtlahtol occuiqueh uan octematiltihqueh itlah tlen in tiquiuhqueh ocyectlahihqueh yeh yen mazateco tlahtol tlen mocui itich in Mazatlán Villa de Flores tlen cah campa itoocaayan Región de la Cañada de Oaxaca. Un ohcon in altipetl **oquicac uan ocahsicamat** tlen ocyectlahihqueh in tiquiuhqueh.

Naquin uilis isqui itich tiquiahcayotl

Ohcon quen uilis moniqui in tiquiahqueh quitasqueh amo yeh iccauah simi uehca in maseualtipemeh campa pouisqueh icpihpinasqueh tiquiahqui. Tla amo mocaua uehca uilis tehuantisqueh itich nochi non.

Ihcuac mopihpinah tiquiahqueh itich in tlali México, moniqui in maseualten noiuqui mateuantican ica non omochiuqueh 28 “maseual distritos” uan ompa pouih panoua tlahco in maseualten. In tlayacanqueh tlen omocauqueh itich ninqueh tlatilanalten amo maseualten noso amo ohcon moteixpantiah ohcon quemeh tlen opanoc iuan Jaime Martínez Luna tlen poui itich Guelatao de Juárez uan moteixpantia queh “representante comunal”.



Tlanonotz *Switchi* ompa Sonora itich se maseualtipetl.

¿Otmatia?

In tiquiahcayotl Corte Interamericana de Derechos Humanos, ihcuac oquitac in ixnamictli Yatama iuan Nicaragua itich in xiuitl 2005, ihcuac omihtouaya tla acah icniqui isqui tiquiahqui moniqui monilos iuan tiquiahcatlayoluil, yeh oquihto cah ocsiqui tlamantli quenih uilis acah ahsis isqui tiquiahqui.

Ihcuac moteixpantiah icpaleuiah acah ica tlen amacah uilis quintzacuiluilis ihcuac quinpihpinah tiquiahqueh

Yotlahtohqueh ica tlen amacah uilis quintzacuiluilis in maseualten uan in maseualtipemeh ihcuac quinpihpinah tiquiahqueh axan ittasqueh tlenoh tlanauatil tlapaleuia uan tetlatiquitia itich nochi non, uan yeh yeh nin:

Itlah tlen ica uilis semopaleuis queh maseual uan sectlahtlanis matematlanican yeh yen tlen ictoocaayootiah juicio ciudadano.

Ica non uilis sequixnamiquis itlah tiquiahcatlahotl tlen tetzacuiluilia itlah tlen icpia tlen quitas iuan quen sequinpihpina in tiquiahqueh noso itlah tlen icpiya tlen quitas iuan tiquiahcayomeh.

Itlah tlen ica uilis semopaleuis sequicuis in “juicio ciudadano” yeh ihcuac motlatlanih ictemouah maquinpihpinacan queh tiquiahcameh uan sannoiuqui itich nochi nin:



Ihcuac quinpihpinah tiquiahqueh.

- **Ihcuac sequinpihpina tiquiahqueh.** Quemarian acah tiquiahqui uilis ictlatzacuiluilis acah amo iccauas macpihpina tiquiahqui. Nin amo icpia tleca ohcon isqui.
- **Acah motemacas macpihpinacan tiquiahqui.** Quemarian acah uilis amo quincauas mamotemacacan maquinpihpinacan queh tiquiahqueh itich itlah tiquiahcayotl. Ompa noiuqui uilis sequicuis in “juicio ciudadano”.
- **Nochtin uilis mosintilisqueh itich tiquiahcatlayoluil tlen icuilitasqueh.** Uilis aca quintzacuiluilis amo quincauas mapouican itich se partido noso amo quincauas macanacan tiquiahcayotl ompa.
- **Nochtin uilis ictosqueh tlenoh icniqih ihcuac tiquiahqui ictlahtlani.** Uilis aca amo quincauas matlahtocan mactocan tlenoh icuilitalh uan tlenoh icpihpina ihcuac in tiquiahqueh quintlahtlanitiueh.

Nochtin in maseualten uilis moteixpantisqueh inauac in tiquiuahqui tlayectlalani tla quitah acah quintzacuiluilia itlah quemeh tlen nican tlaixpan ihcuiliutoc:

- Ihuac in tiquiuahqueh ictlahtlanitiueh max cuali itlah tlen icyoluihtoqueh icchiasqueh noso amo. In tiquiuahqueh moniqui quincasqueh in maseualten tlenoh icyoluia ica itlah tiquitl noso chiualis tlen icpia tlen quitas inuan. Tla amo icchiuah non in tiquiuahqueh in maseualten uilis quinteiluisqueh uan quinteixpantisqueh inauac in tiquiuahqui tlayectlalani (electoral).
- Uilis quinpihpinas tiquiuahqueh uan icpihpinasqueh queh tiquiuahqui. Tla aca amo quincua in siuameh noso tetahtzitzin maquinpihpinacan tiquiuahqueh noso maquinpihpinacan queh tiquiuahqueh, non sansimi amo icpia tleca ohcon isqui uan uilis sequinteiluis naquin ohcon ichiuah. Noiqui uilis secteixpantis tla acah amo tetlepanita ihcuac monichicouah motlahtolsintiliah noso acah amo ictlepanita in faena uan itlah ocsiqui queh non.
- Uilis quinpihpinasqueh tiquiuahqueh ohcon quen in maseualmeh mihmatoqueh icchiuah. In tiquiuahcatlanauatil quincaulia in maseualten maquinpihpinacan nintiquiuahcauan ohcon quen mihmatoqueh icchiuah. Tla acah amo quincua ohcon macchiuacan noso quinchiuah oclamantli macchiuacan, non uilis secteiluis uan secteixpantis.

Nochi nin san se ome yeyi tlanextilil campa uilis acah tetzacuiluilis tlen uilis secchias, masqui ohcon noiqui itteixmatiltiah quenih uilis semopaleuis ica in “juicio ciudadano” tlen nouiqui uilis tepaleuis itich itlah ocse tlenca campa tetzacuiluiliah tlen uilis secchias ihcuac sequinpihpina tiquiuahqueh. Uilis tepaleuis ihcuac acah tetzacuilia amo masequihto tlen secyoluia noso amo tecaua masectlahtlani itlah inauac in tiquiuahqueh.



Se temaman sansican iuan niconueuan ictlahitoc in amatl tlen ica oquinpihpin tiquiuahqueh.

Ihcuac mochiua itlah tlen yomihtoh achtoh uilis secchihchuias, secteixpantis uan sequicuis in “juicio ciudadano” uan ica semopaleuis. Tla secniqui ohcon secchuias, secpia nauí tonal tlen peuah mopouah ualimosti quen osequitac itlah oquichiu aca tiquiuhqui.

In amatl icpia tlen isqui tlaxoxotlal ica in maseualten noso naquín quintlahtouihtoc iixpan in tiquiuhqueh. Non amatl icpia tlen icmactisqueh in tiquiuhqui naquín tetlaixtlatzacuilihtoc. Masequihto, tlah naquín itlah amo cuali oquichiu yeh yen Ayuntamiento, tla ohcon moniqui seteixtpantitíu in amatl itich in oficialía de partes tlen cah itich non tiquiuhcayopan.

Moniqui ohcon mochiuas, tlamo in Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación ulis quihtos amo icsilis in amatl, masequihto amo uilis quitas max milauac in tiquiuhqueh icchiutoqueh itlah amo cuali tlen ica mitzixtzacuilihtoqueh.

Ihcuac nin amatl (juicio ciudadano) icteixpantiah in maseualten, in tiquiuhcayotl (tribunal) icpia tlen cahxitis nochi tlen icpoloua non amatl uan icpia tlen quihcuilos yec, tlenoh chiuahis amo cuali occhiuqueh in tiquiuhqueh, masequihto in tiquiuhqui (tribunal) icpia tlen icyecchihchuias in amatl uan ohcon mauili mamoteahsicamatilti nochi tlen in maseualten icniquih icteixpantisqueh.

In amatl amo moniqui ihcuiliutos ica cuahcual tlahtol, uilis san maihcuiultos, tlen quemah moniqui mamotematilti yec tlenoh amo cuali omochiu ica in tiquiuhqueh innauac in maseualten, mayequihcuiliuto tla itlah oquintzacuiluilihqueh ihcuac oquinpihpiqueh tiquiuhqueh. Uilis isqui itlah tlen omochiu quen quinpihpinah in tiquiuhqueh itich nochi in tlali México, noso itlah tlen omochiu itich quen yehuan mihmatoqueh quinpihpina tiquiuhqueh.

Ixquilnamiqui

Nochi tlanonotz tlen icyectlaliah in tribunales electorales, noiucui in TEPJF, moniqui iteixpantisqueh itich tiquiuhcaamatl tleca otlatlan se uan nocse tleca otlapoloh.

¿Tlenoh uilis icchiasqueh in maseualten ihcuac acah amo ictlepanita tlen amacah uilis tetzacuuluilis ihcuac sequinpihpina tiquiuahqueh?

Ihcuac acah tiquiuahqui quintzacuilulia itlah tlen in maseualten uilis ichiasqueh ihcuac quinpihpinah nintiquiuahcauan, in altipetl nochi, noso nintlayacancauan, noso nintetlahtouicauan icpia tlen:

Ic se. Aquih tiquiuahqui uilis tlayectlalis ihcuac quinpihpina tiquiuahqueh

1. Moniqui yas inauac in tiquiuahqui tlen tlayectlalia ihcuac quinpihpinah tiquiuahqueh uilis isqui yen: non itooca mesa de los debates, noso inuac in tiquiuahqui itich municipio, noso in consejo electoral municipal, instituto estatal electoral, noso ocsiqui tiquiuahqueh, uan ompa uilis iclahtlanis amo mactzacuilulican tlen yeh uilis icchias ihcuac quinpihpinah tiquiuahqueh.
2. Quihcuilos tlenoh quita amo cuali occhiuilihqueh uan quihcuilos tlenoh icniqui macyectlalic. Amo moniqui ictemos se itetlahtouihcau tlen iclaxtlauis.
3. Uilis ictlalis nitoocaa noso naquin iclahtouia iixpan in tiquiuahqueh.
4. Ictlalis canih icniqui maahsi in amatl tlen qitos tlenoh yomoyectlalih.

Moniqui in tiquiuahquehtlayectlalanih quixmatisqueh tlen icpia tlen quitas iuan in maseualten. Uan ihcuac quihcuilouah uan ictematiltiah tlenoh yocyectlalihqueh moniqui icchiasqueh ohcon quen uilis cahsicamatisqueh in masualten uan ohcon quen yehuan mihmatoqueh. Nochi non ohcon moniqui mochiuas nic moniqui sequinpaleuis yec in maseualten itich tlen acah uilis quinchiuilis noso quintzacuiluilis.

5. Sayeh nic yeh moteneuas inohmah queh maseual san ica non in tiquiuahqui cahsicamatis nic yec itlah icpia itlah campa motlachicaulia ictoua non. Uilis isqui yeh nic quen tlayoluia, noso ipampa nitahuan, ipampa nitlahtol noso itlah tlen ocse tlen icpia tlen quitas iuan nialtipeu.
6. Moniqui icteixpantis ica nitlahtol nic acah octzacuilulih itlah tlen amo ocnamiquia.

7. Icteixmatiltis tlenoh omochiu, uan tlenoh chiualis occhiuiliqueh uan tlenoh tlanauatil tlen tlapaleuia ipan amo octlepanitaqueh.

In tiquiuahcayotl Sala Superior yoquihtoh ihcuac yen maseualten tlen icthlahtlanih tepaleuilis, moniqui in tiquiuahqui tlayectlalani icyectlahtouis uan icyecteixpantis tlenoh chiualis quita oquinchiuiliqueh in maseualten y icnextis yec tlenoh.

8. Moniqui ictenextilis itlah tlen ica mactacan milauac tlen icthohtiu.
9. Moniqui isqui xoxotlal in amatl tlen ica moteiluia, noso tlapahpal ica niueyimahpil.

Ic ome. Tiquiuahcayotl Tribunal electoral tlen ompa tlanauatihtoc noso itich in estado

Tla in tiquiuahqui tlayectlalani amo quinpaleuia in maseualten ica tlen icteixpantiah, tla ohcon uilis panosqueh inauac in tribunal electoral estatal, yeh uilis icthlatlatas tlenoh ictoua in tiquiuahqui tlen actoh opanoc inauac in tlanonotz. Moniqui icteixpantis nin:

1. Icteixpantis se amatl inauac in tiquiuahqui tlen icteiluia amo ocpaleuih queh maseual.
2. In amatl icpia tlen icteixpantis ohcon quemeh ictoua in tlanauatil, micpa icpia san nauí tonal tlen peuah mopouah ualimosti ihcuac in maseual yocsilih nitlahtol in tiquiuahqui naquin icteiluhtoc.
3. Aquiyasa tiquiuahcayotl tlen icsilia se amatl campa icteiluiah ipampa tlen yeh oquichiu noso otlayectlah, icpia tlen icteixpantis non inauac in instituto noso in tribunal uan quihtos aquih icteiluia, tleca icteiluia, quemanian uan tlen hora ocsili non amatl.

Ic yeyi. In tiquiahcayotl Sala Regional del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación

Ihcuac in tribunal estatal electoral amo uili tlapaleuia inauac in maseualten, uilis moteixpantis itich in sala regional uan ompa motlahtouis ohcon quemeh yoquichiu inauac sehse in tiquiahcameh.

Sehse in sala regional icmoxixiluiuah ninqueh tlalmeh ohcon quen mota nican tlaixpan:

Sala Regional Guadalajara (I Circunscripción)	Sala Regional Monterrey (II Circunscripción)	Sala Regional Xalapa (III Circunscripción)	Sala Regional Ciudad de México (IV Circunscripción)	Sala Regional Toluca (V Circunscripción)
Baja California	Aguascalientes	Campeche	Ciudad de México	Colima
Baja California Sur	Guanajuato	Chiapas	Guerrero	Hidalgo
Chihuahua	Coahuila	Oaxaca	Morelos	Estado de México
Durango	Nuevo León	Quintana Roo	Puebla	Michoacán
Jalisco	Querétaro	Tabasco	Tlaxcala	
Nayarit	San Luis Potosí	Veracruz		
Sinaloa	Tamaulipas	Yucatán		
Sonora	Zacatecas			

Ic nauti. In tiquiahcayotl tlen itoocaa Sala Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación

Ohcon quemeh yotcualihtohtahqueh, ihcuac acah ictetzacuiliuia itlah ihcuac mopihpinah tiquiahqueh, tlen ica uilis semopaleuis tla in tiquiahqueh amo tlapaleuia yeh yen tiquiahcatlapaleuilis tlen itoocaa “juicio para la protección de los derechos político-electorales del ciudadano”, tlen icpia tlen quixmatis in Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, ica semeh nitematlacauan tlen intoocaa salas regionales.

Quemian catqui tlanonotz tlen moueyaltihti uan ompa campa in Sala Superior uilis mocalaquis tlayectlalis ica nichicualis queh tiquiahqui uan uilis tlayectlalis masqui mai mic ixtlatzacuil, non mai uehca, noso itlah tlen ocse tlen ica motlamiah in tiquiahqueh amo uili tlayectlaliah. Non masqui mai uehca nichan naquin moteiluia uan in tiquiahqui tlayectlalani ica motlamia amo uili tlapaleuia, noso itlah tlen ocse nitlamil, nin tiquiahcayotl uilis tlapaleuis itich nochi non.

Se tlanonotz ica tlen opanoc sican campa in tiquiahcayotl otlapaleuuh innauac in tocnian maseualten ipampa tlen oquintzacuilulayah ihcuac oquinpihpinayah tiquiahqueh

¿Tlenoh opanoc Cherán?

Nin chualis simi tlamatlani itmatisqueh nic naquin omoteiluihqueh yeh 2,312 tocnian masualten tlen chanchiuah San Francisco Cherán itich in tlali Michoacán. Yehuan maseualten purépecha tlen simi yauehcau ualchanchiutiueh, actoh ihcuac ayamo oehcoyah coyomeh.

Nintlatlatlautilis ninqueh maseualten inauac in Instituto Electoral tlen poui Michoacán yeh ocata maquincauacan maquinpihpinacan nintiquiahcauan ohcon quen yehuan mihmatoqueh.

Nin tiquiahcayotl oquihtoh nic non amo uilis yehua quihtos tla quemah noso amo quincuilis ohcon macchiuacan quen yehuan mihmatoqueh, quen quinpihpinah nintiquiahcauan.

Nic amo ocsilihqueh non tlen in tiquiahqui oquinnaquilih, nochtin ninqueh maseualten oyahqueh inauac in Sala Superior, naquin quihtoh cuali ohcon macchiuacan nic in tiquiahcatlanauatil ictecauilia non itich in artículo 2^o, apartado a, fracción VIII, sannoiuqui itich in apartado 1 den tiquiahcatlanauatil tlen itooaca Convenio sobre Pueblos Indígenas y Tribales, uan sannoiuqui itich in Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo, campa ictoua in maseualten uilis moitasqueh ica innohmah ihmachtilis, tlen quemah amo uilis nochi non icpahpanauis in tlayacantoc Tiquiahcatlanauatil.

Uan noiqui octeahsacamaitlih nic in maseualten uilis motasqueh innohmah uan in tiquiahqueh icpia tlen quihcuanisqueh nochi tlatzacuil tlen amo iccauas nochi non ohcon mamochiua. Uan octematiltih nic in maseualten moniqui quinmatlanisqueh uan ohcon mauilican mamotlahtouican inuac in tiquiahqueh ohcon quen tlanauatia in tlanauatil.

Ica non nochi tiquiahcayotl amo uilis san quixpanauis tlen quihtoua in tlen actoh tlayacantoc tlanauatil uan nochi tlen ica uilis semopaleuis. Sannoiuqui amo uilis quixpanauisqueh nochi nocsiqui tiquiahcatlanauatil tlen tlatiquitia masequintlepanita nochtin in maseualten uan nochi maseualtlayolul.

Ipampa nochi nin itich in tonal macuil uan tlapoual febrero uan xiuitl 2012 ihcuac nochi yoquinpihpinqueh in tiquiahqueh tlen tlanauatisqueh ipan ninauibarrio in Cherán, ninqueh tiquiahqueh otlasilihqueh ohcon quen yehuan mihmatoqueh quintlasilitiah nintiquiahcauan. Ihcuacan noiqui otlasilih in tlayacantoc tiquiah ipan non tlali tlen ictoocaayootiah K'eri Janaxkaticha.

Sannoiuqui tla itlah moniqui ihsiuca moyectlalis uan tla icnichicouah tlen teniquilia in tiquiahcatlanauatil, uilis in maseualten motlahtouisqueh moteixpantisqueh niman iixpan in Salas Regionales noso in Superior masqui achtoh amo yopanoqueh inauac in tribunales electorales tlen pouih itich in Estados (*per saltum*), ohcon quemeh omochiu sican uan ictematiltiah nican.

SUP-JDC-325/2014. Tlen omochiu San Jacinto Yaveloxi, itich municipio tlen poui Santiago Choápam

Ninqueh tocnuan tlen pouih itich in maseualaltipetl San Jacinto Yaveloxi, tlen poui itich in Municipio de Santiago Choápam, Oaxaca, occuiqueh in tiquiahcatlanauatil tlen itoocaa (*per saltum*), uan occholuihqueh siqui tiquiahcayomeh uan omopaleuihqueh oquixnamiqeh tlen oquihtoh in Consejo General del Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana de Oaxaca, octeixmatiltihqueh nic in amatl tlen ica oquintlasililtihqueh in tiquiahqueh amo icpia ipatiu, masqui oquinhpinqueh in tiquiahqueh ohcon queh nimihmachtilis queh maseualten.

Non tlanonotz ouilisquia icyectlalis in Tribunal Estatal Electoral, amo ocyectlali nic tlailiuis mic tlen amo ocatca yec tlen octematiltihqueh naquín omoteiluitoh, uan nochí non oquichiu maueyiya in tlanonotz. Uan nic in tiquiahqueh amo ocniqueh ocachi mayoli non uan acmo mai ocachi ixnamictli ica tlen in tiquiahqueh ouilisquia ictosqueh icanon in Tribunal Estatal Electoral y la Sala Superior, occuiqueh in *per saltum*, uan icanon yen Sala Superior naquín ocsilih non tlanonotz.



Sansican itich se tlanonotz *Switchi* ompa Sonora.

In Sala Superior san yehua uilis quicuis in tiquiahcatlanauatil tlen itoocaa recurso de reconsideración uan uilis quicuis ica quixnamiquis tlen in Salas Regionales ictouah. Non uilis quicuis ihcuac amo uili tlapaleuia in tiquiahqui nic icyoluia uilis quixnamiquis in Tiquiahcatlanauatil. Nin tiquiahcatiquitiatl itoocaa reconsideración.

Tiquiahcatiquitiatl Reconsideración (REC)	
In rec uili mocui itich tlanonotz tlen icpia tlen quitas iuan in maseualten	Quixnamiqui tiquiahcatlahtol tlen quisa itich in Sala Regional campa moteixpantitueh maseualten tlen ictemouah tlapaleuilis ica tlen in tiquiahcatlanauatil quinpaleuia.
In REC	Uili quicui sayeh in Sala Superior.
	Se tiquitiatl tlen san quemanian uili mocui, masequihto san ihcuac in Salas Regionales amo uilih tlapaleuia innauac in maseualten nic icyoluia tlen ictosqueh uilis quixnamiquis in tiquiahcatlanauatil.
	Uilis iccusqueh in maseualten tlen sansican motlahtolanah noso in maseualtipemeh tlen acah quinmixtzacuilluia chualis tlen quemah uilis secchias, noso itich ixnamictli tlen moniqui moyectlalis.
	Nin tiquiahcatiquitiatl acmo uili quixnamiqui itlahtlen ocse.
Tiquiahcatiquitiatl amigos de la Corte	In tiquiahcatiquitiatl tlen itooca <i>amicus curiae</i> noso amigos de la corte quicuih ica quinnextiah tocnian naquín amo icpia tlen quitasqueh itich in tlanonotz uan masqui ohcon quemah mocalaquiah ictemouah tlamatlanisqueh itich in tlanonotz.
	In tiquiahcayotl Sala Superior $\tau\epsilon\rho\upsilon\tau$ ictecaullia, ihcuac quinpaleuihtoqueh maseualmeh, ocsequin maquitztocan quenih quinpaleuiah. Tla icniquih isqueh moniqui moteixpantisqueh in tlahcuilolten tlen quinniquilisqueh, achtoh ihcuac ayamo tlamitlayectlaliah itich in tlanonotz.

Tiquiahcatlanauatilisten 17/2014. AMICUS CURIAE. UILIS MOCUIS IHCUAC IN MASEUALTEN MOTEIXPANTIAH MOPALEUIAH IPAMPA ACAH AMO ICTLEPANITA.

Aquihqueh tiquiahcayomeh tlapaleuia ipan in maseualten ihcuac acah amo ictlepanita tlen amacah uilis tetzacuulilis ihcuac sequinpihpina tiquiahqueh

In tiquiahcayotl tlen itoocaa
Instituto Nacional Electoral



Nin tiquiahcayotl yehua tlen tlachihchiua itich nochi ihcuac quinpihpinah tiquiahqueh non mayeh itich se estado noso itich nochi in tlali México, uan nin tiquittl uilica icpia tlen icchiasqueh. Nin tiquiahcayotl yehua tlen tlahchihchiua, ictlatlata, uan ictoua max cuali noso amo quen icpihpinah in tlayacanqui tlen ictlaliah itich in tlali México, sannoiqui ohcon icchiua ihcuac quinpihpinah senadores uan diputados tlen tiquitih itich in Congreso de la Unión. In Instituto Nacional Electoral (INE) yehua naquín tlayectlalia uan ohcon uili quinpihpinah tiquiahqueh itich in tlali México. In INE yehua noiqui tlayectlalia uan ohcon uili quinpihpina tiquiahqueh itich nochi in talmeh tlen poui México.

In tiquiahcayotl tlen itoocaa Fiscalía Especializada
para la Atención de Delitos Electorales (Fepade)



In Fepade yeh se tiquiahcayotl tlen poui itich in Procuraduría General de la República tlen tlanehmactia, ictlatlata, uan tetlatzacuiltia ipampa amo cuali chiualis tlen mochiua ihcuac quihpihpinah tiquiahqueh itich in tlali México.

In amo cuali chiualis tlen monextia ihcuac quinpihpinah tiquiahqueh quixnamiqui tlen in tlanauatil itich tlapaleuia quemeh: nochtin uilis icpihpinasqueh tiquiahqui tla yocahxitihqueh in xiuitl tlen moniqui, amo uilis acah techiualtis, amo moniqui acah icmatis, amo uilis acah icpihpinas tiquiahqui ipampa ocse.

Nochi nin tlaixtzacuilia mamochiua yec in tiquiuhpihpinalis uan tlapahsoloua itich nochi non.

Itich in Estados uan itich in Ciudad de México cateh tiquiuhcayomeh tlen uilis ictlatlatasqueh tla itlah amo yec omochiu ihcuac quinpihpinah tiquiuhqueh ompa.

Mopoua amo cuali chiualis ihcuac quinpihpinah tiquiuhqueh yeh nin:

- Ihcuac acah icpihpina tiquiuhqui opatica itich non tonal.
- Teixtzacuilis itich in tlapoualis ihcuac quitah quesqui oquix se uan quesqui ocse.
- Icpihpinas noso icyehyecos icpihpinas tiquiuhqui ica se itlatlaquilo in amatl tlen ica se quinpihpina in tiquiuhqueh.
- Quimeutinimis in amameh tlen ica sequihpihpina tiquiuhqueh.
- Quinchualtis in tocnuan macpihpinacan se tiquiuhqui tlen yeh icniqui itich in tonal ihcuac quinpihpintoqueh in tiquiuhqueh.

In tiquiuhcayotl tlen itoocaa Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación



In tiquiuhcayotl **Tribunal Electoral**, ica in Salas Regionales noso in Sala Superior, tlapaleuia ipan nochi tlen chanchiua México uan ohcon mauilican macchiuacan nochi tlen ihcuiliutoc itich nin amatl.

In tiquiuhcayomeh tlen poui itich nin Tribunal, yeh yen Defensoría Pública Electoral para Pueblos y Comunidades Indígenas, naquin tlapaleuia amo ica quexquich inauac in maseualten tlen acah quimixtzacuululia itich itlah ihcuac quinpihpinah tiquiuhqueh.

In tiquiahcayotl tlen itoocaa Defensoría Pública Electoral para Pueblos y Comunidades Indígenas

Itich ninqueh xiumeh tlen yaquin opanoqueh in Tribunal Electoral simi yotiquit yoctemoh quenih uilisqueh tlapaleisqueh inauac in maseualten uan simi yoctemoh quenih uilis quinmatlanis ica ahsicamatilis ica quenih yehuan tlayoluiah. Nochi nin yoquinmatlan in tiquiahqueh tlapaleuianih mauilican mayectlapaleuican inauac in maseualten uan ictlepanita tla acah inohmah moteneua maseual uan quinmatlanih macahsican tlapaleuilis itich ocsiqui tlanonotz quemeh in tlapaleuilis inauac in tiquiahqueh uan maquinyeccaquican.

Nic itniquih nochi macahsican tlapaleuilis ica in tiquiahcatlanauatilis in Tribunal Electoral oquichiu in **Defensoría Pública Electoral para Pueblos y Comunidades Indígenas**, uan ocmactih in tiquitl maquinmatlani in maseualten mauilican mamotlahtouican itich in tribunales uan ochon acmo mai techicoitalis innauac. Nochi nin moniqui icchiasqueh uan amo ictetlahtlanilisqueh itlah quexquich ihcuac tetlahtolyolchicauasqueh uan tepaleisqueh inauac in maseualten. Sannoiuqui moniqui ictlepanitasqueh in tiquiahcatlanauatil tlen tlanauatia maquintemocan tocnian tlen tlahtouah nintlahtol uan ica yehuan mamoteahsicamatiltican. Ninqueh tocnian moniqui quixmatisqueh yec in maseualtlahtol uan quenih tlayoluiah in maseualten.



Siameh teuanti itich se tlanonotz
itich maseualtipetl.

¿Otmatia?

In maseualten amo uilis quintzacuilulisqueh nimihmachtilis, ica non moniqui in tiquiahqueh ihcuac icyectlahihtoqueh se tlanonotz ica in tiquiahcapihpinalis, quimixmatiltis queh in tiquiahqueh maseualten uan ohcon mactacan xamo uilis san ica yehuan moyectlalis in tlanonotz uan amo moniquis mamoteixpantitin inauac ocse tiquiahqui.

In tlapaleuilis uilis motemactis ica ome tlamantli: Tetlahtolyolchicaualis uan tepaleuilis inauac in tiquiahqueh.

¿Tlenoh motemactiah itich in tetlahtolyolchicaualis?	
Tetlahtolyolchicaualis	In tiquiahquitepaleuani moniqui yec iclahtolyolchicauas itich nochi tlen moniqui icchias naquin ictemohtoc tepaleuilis.
¿Tlenoh motemactia itich in tepaleuilis?	
Tepaleuilis	In tiquiahquitepaleuani moteixpantia ipampa naquin moteiluihtoc inauac in Sala del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación uan non icchia san quen peua in moteiluilis uan icpia tlen icyacatlamiitui non.

¿Quenih motlahtlani in tetlahtolyolchicaualis noso in tepaleuilis?

Naquin motlahtouia ica non icpia tlen yas itich campa cateh in **oficinas** tlen pouih itich in Defensoría, tlen cateh Ciudad de México, Xalapa o Oaxaca, noso tlamo uilis technotzas ica **teléfono**, noso **correo electrónico** noso **fax**.

Tla technohnotza ica semeh ninqueh yeyi tlamantli (teléfono, correo electrónico noso fax) intlatlatlautilis icmactisqueh se tiquah tepaleuihcau naquin icpia tlen tlamatlanis itich tlen moniqui uan iclahtlanih.

Tla moteixpantia itich in oficinas, ompa niman icmatlanis se tiquiahcatlapaleuani naquin peuas quintemitis amameh ica nitoocaa, canih chanchiua uan catliyah nitlatlatlautilis, tleca iclahtlani in tlapaleuilis noso in tetlahtolyolchicaualis.

Nic itniquih nin tepaleuilis milauac matlapaleui, nin amatl moniqui moteixmatiltis inuac in maseualten uan in maseualtipemeh uan innauac nochtin in tocnian. Nican itcauah tlaixpan campa uilis techahsisqueh tehuan in Defensoría Pública tlen poui itich nin Tribunal. Nochi nin tla moniquis itich itlah itlamatlanisqueh.

Campa oneua nin tiquiahcayotl

Campa cah in Sala Superior del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación.

Carlota Armero núm. 5000, colonia CTM Culhuacán, CP 04480, delegación Coyoacán, Ciudad de México.

Correo electrónico: defensoria@te.gob.mx.

Lada sin costo: 01 800 00 83753.

Fax: 01 (55) 5728 2380.

Tiquiahcapan Xalapa

Cateh nican: Rafael Sánchez Altamirano núm. 15, esquina Cuauhtémoc, Fraccionamiento Valle Rubí, colonia Jardines de las Ánimas, CP 91190, Xalapa, Veracruz.

Teléfono: 01 228 842 3700.

Extensiones: 3690 y 3691.

Tiquiahcapan Oaxaca

Avenida Juárez núm. 709, colonia Centro, CP 68000, Oaxaca de Juárez, Oaxaca.

Teléfono: 01 (55) 5723 2800.

Extensiones: 2992, 2993, 2994 y 2995.